



# NOUVEAU

Tout le monde l'attend  
certains le cherchent  
On en parle tout le temps  
on le chante souvent  
Le bonheur.

« C'est que du bonheur »,  
« C'est quand le bonheur » ?  
C'est où ? Dans le pré ?

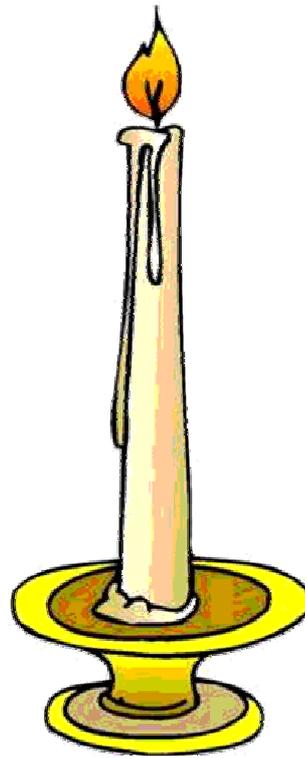
Félix Leclerc en avait trouvé un petit ;  
Hugues Auffray l'a ramassé ;  
Ils ont trouvé des p'tits bonheurs  
en ont fait un bouquet.  
En offrant ce bouquet  
ils ont goûté le grand bonheur

Les p'tits bonheurs,  
c'est comme les champignons :  
ça se ramasse  
mais il n'y a pas de saisons,  
simplement, il faut faire attention

Les grands malheurs  
on en a plein les yeux, les oreilles,  
on en a plein la vie

Les p'tits bonheurs  
ça n'intéresse personne,  
et si tu fais pas gaffe,  
tu marches dessus.

Alors, entre lumière et ténèbres,  
entre égoïsme et compassion,  
entre solitude et promiscuité,  
entre larmes et rires,  
entre souffrance et bien-être,  
entre certitude et fragilité,...



Cherche les p'tits bonheurs  
ramasse-les,  
fais en des bouquets ;  
en les offrant,  
tu auras une petite idée  
de ce que peut-être  
le grand bonheur.

<b>RAPPORT D'ACTIVITE DE FONHSUD de janvier à septembre 2005 ....</b>	<b>2</b>
Nwel en Haïti, je me souviens !.....	3
Semaine de Solidarité internationale Premières Rencontres Départementales le 15 novembre.....	3
Nemours à l'ambiance haïtienne le WE du 15 et 16 Octobre .....	3
Journée outre-mer à Epinay-sur-Seine.....	4
Guilde Européenne du Raid.....	4



Que Noël vous illumine de bonheur.

## RAPPORT D'ACTIVITE DE FONHSUD de janvier à septembre 2005

L'amélioration de l'élevage, la protection de l'environnement, la formation et la culture maraîchère restent les activités les plus demandées par les groupes de base que FONHSUD accompagne.

Malgré la précarité de la situation socio-économique, FONHSUD a entrepris des travaux d'amélioration de l'élevage des poules et des cabris dans presque toutes les zones d'intervention. Ce qui permettra aux membres bénéficiaires non seulement d'améliorer les conditions de l'élevage de leur milieu, de générer des revenus mais aussi d'aider d'autres familles intéressées à s'impliquer dans l'élevage. Toutes ces activités sont accompagnées par une campagne d'alphabétisation fonctionnelle.

La dégradation de l'environnement s'accroît de jour en jour. La sécheresse d'une part et les averses, d'autre part, ne cessent de réduire les récoltes et les têtes de bétail des paysans. Face à ces problèmes, FONHSUD ne reste pas les bras croisés car les actions à mener sont déjà identifiées par les associations de base.

### 1- Suivi des prêts et formation au 30 septembre 2005

Le suivi des prêts et la formation dans les mutuelles demeurent l'une des priorités de FONHSUD pour la période. Des rencontres de suivi ont été organisées dans toutes les zones d'intervention. Des séances de formation se sont déroulées autour des thèmes : la formation sur la gestion d'entreprise sur l'amélioration de l'élevage des poules dans le milieu rural au niveau familial, sur l'environnement, sur les techniques de montage d'organisation.

### 2- Crédit au niveau des mutuelles

Les demandes en crédit ne cessent de se multiplier à FONHSUD. Par ailleurs, on constate un retard considérable au niveau du taux de remboursement des mutuelles de solidarité suite à la hausse du prix du carburant, la sécheresse enregistrée de novembre 2004 à avril 2005 d'une part et la dernière inondation (mai-juillet) dans la région d'autre part. A noter que durant la période de janvier-septembre, FONHSUD a octroyé 16 crédits soit un montant de 454 000 gourdes (\$) soit 10 000 €.

### 3- Situation du Portefeuille des mutuelles

La situation du portefeuille des mutuelles devient de plus en plus importante en raison de l'augmentation du nombre des mutuelles. FONHSUD arrive à satisfaire un quart (1/4) des demandes dans le domaine des prêts. Actuellement, FONHSUD accompagne 109 mutuelles de solidarité.

### 4- Demande individuelle

La demande de prêt familial se fait de plus en plus sentir et FONHSUD en a octroyé trois pour un montant de 14 000 gourdes (\$) soit 300 €. Cette expérience a donné jusqu'à présent un résultat positif. Cependant, FONHSUD doit prendre beaucoup de précautions avec ce type de prêt (300 €).

### 5- Information sur les caisses

La caisse populaire de Laborde poursuit difficilement son travail d'accompagnement des paysans de la région Sud. La sécheresse et les dernières inondations ont provoqué de plus le retard du taux de remboursement. Pour la caisse de Trémé, nous pouvons dire qu'elle est en dysfonctionnement.

### 6- Installation du moulin à maïs à Surprice.

L'installation du moulin à maïs à Surprice est considérée comme l'un des meilleurs travaux réalisés pour FONHSUD et pour les coordinations des mutuelles des villages de Bouzi, Pochette, Surprice-Bidouze. Depuis le 13 mars de cette année, les femmes ne vont plus au village de Fonds-des-Nègres pour mouliner leurs grains (maïs et petit mil). Ce qui leur permet de faire une économie de temps et d'argent.

Pour maintenir une gestion saine des recettes et du matériel, FONHSUD co-participe à la gestion de l'activité. Les bénéfices obtenus serviront à la réalisation d'autres activités dans les zones.

### 7- Environnement

En plus de Pochette et Dabon, FONHSUD continue d'accompagner d'autres zones à savoir Cocoyer Duchêne. Des séminaires de formation sur l'ensemble des processus pour établir une culture maraîchère, des pépinières, les techniques de reboisement et de conservation de sol ont été donnés car dans ces zones les gens s'attachent à la terre et manifestent le désir de la protéger.

### 8- Autres activités

La cassaverie : Elle fonctionne mais pas à son plein rendement du fait que les planteurs ont manqué d'accompagnement pour valoriser la production du manioc, c'est pourquoi FONHSUD a mis à leur disposition depuis quelques mois un technicien agricole en vue de les aider à résoudre ce problème.

Activité Réchauds : Durant la période de janvier à septembre 2005, cette activité a été ralentie pour deux raisons, d'une part à cause de l'insécurité qui régnait à Port-au-Prince particulièrement dans la zone où sont vendus ces réchauds et d'autre part de la hausse du prix du carburant.

Apprentissage à la lecture et à l'écriture : En plus de l'apprentissage à la lecture et à l'écriture, FONHSUD a mis sur pied un programme d'alphabétisation fonctionnelle. Ce qui permet aux membres des mutuelles d'avoir des plus amples connaissances dans certains domaines tels que l'élevage des poules et celui des cabris.

### Conclusion

En dépit de la situation socio-économique précaire, FONHSUD a pu faire face à son engagement qui est d'accompagner les associations d'Aquin dans la mise en œuvre de leur projet de développement.

Cette année, nous avons pu répondre quasiment à l'ensemble des projets présentés par FONHSUD, à savoir :

- L'achat d'arbres fruitiers et de plants de manioc
- La formation à la transformation des fruits
- La réhabilitation d'une salle de classe en atelier de transformation
- La réparation de deux puits
- La réalisation de deux nouveaux puits pour arroser les plantations réalisées.



## Nwel en Haïti, je me souviens !



Fêter Noël est pour les Haïtiens, fervents catholiques ou païens, essentiel. A l'école comme à l'église, ce sont les grands préparatifs (l'avent, les chants, le sapin de Noël, les spectacles, les compétitions etc.). A la radio, les chants de Noël sont diffusés en boucle et ceci,

dès la première semaine de novembre, juste après la Toussaint. A la ville comme à la campagne, c'est l'effervescence. Chacun célébrant cette fête à sa manière.

Noël, c'est l'époque des fanaux, une sorte de lanternes accrochées aux portes des maisons ou encore exposées le long des rues le soir. Ces lanternes, faites de carton et de fin papier de toutes les couleurs, sont fabriquées en général par les jeunes garçons dont l'esprit déborde de créativité. Ainsi ces fanaux sont représentés sous plusieurs formes : une nacelle, une grande étoile brillante, l'architecture d'une basilique avec ses vitraux multicolores. Ils font même l'objet de compétition dans certains quartiers.

Noël, c'est aussi un temps de grand nettoyage de la maison, intérieur et extérieur. D'un coup de pinceau, façades, portes, fenêtres reprennent un peu de couleur. Certaines maisons seront décorées par des guirlandes d'autres auront un sapin. Mais Noël c'est avant tout le jour de coquetterie pour les enfants notamment les filles (et ceci dès 8 ans). Ces dernières font la queue chez la lisseuse car il n'est pas question de passer Noël sans un chignon bien tiré ou encore avec des boucles qui virevoltent et bougent dans tous les sens quand on s'agite. Et la robe! La fameuse robe du 24 décembre pour aller à la messe de minuit. Ma foi, cette tradition est bien universelle.

Si la nuit de Noël est sacrée pour les catholiques, elle l'est d'autant plus pour les enfants ; c'est l'une des rares fois où ils peuvent rester jouer jusqu'à minuit et ceci même à la campagne. Eh, croyez-moi, ils profitent pleinement de cette nuit de liberté. Les garçons se font un plaisir d'effrayer les autres avec leurs « pis detwal (bâtonnet de feu d'artifice) » et leurs pétards. Les filles vont se promener, histoire de montrer leurs nouvelles coiffures et leurs robes.

Ane sa a Tonton Nwel pap pasé (cette année, le Père Noël ne viendra pas) ! combien de fois n'a-t-on pas entendu cette phrase et combien de fois malgré vents et marrés, il est passé quand même. Noël symbolise pour les Haïtiens et surtout pour les enfants, un temps de miracles. Au fond de nous, on espère, on prie et on guette aussi les mouvements des parents ; pourvu que Tonton Nwèl nous apporte yon ti machin n (voiture), yon pope twel (poupée en toile), mem-m yon pope tèt sek (poupée sans cheveu).

Noël, c'est le traditionnel repas en famille dont le menu habituel est composé de griot (porc fricassé) accompagné de riz et pois congo ou encore de bananes frites. Lors de cette soirée, une fois les enfants couchés, le Père Noël peut passer. Noël, comme partout ailleurs, symbolise un temps de paix, de répit et de trêve pour les Haïtiens, c'est la joie. Tout un chacun essaie d'oublier ses soucis et se permet de rêver l'espace d'une nuit. Certains se perdent dans le vin local, le clairin ou la bière, ou encore improvisent un petit suye pye (petite animation) devant leur maison.

Le matin du 25 décembre, c'est l'émerveillement, la joie, les cris des enfants: « vin-n wè sa Tonton Nwel pote pou mwen » (venez voir ce que Père Noël m'a apporté). En fin d'après-

midi, c'est la tournée des étrennes, les enfants vont de maison en maison, récolter quelques gourdes (max. 5) ou des bonbons (sirèt). La journée se termine par le repas officiel de Noël avec toute la grande famille.

Joyeux Noël 2005 à tous !

Nathalie Taillefer

## Semaine de Solidarité internationale Premières Rencontres Départementales le 15 novembre



Participants de droite à gauche : Adjointe au maire de Savigny-le-Temple – Directrice de la MJC de Noisiel – Maire de Mitry-Mory – Jean-Marcel LOUIS – Animatrice de la table ronde

Le Conseil Général a décidé de valoriser les initiatives de solidarité internationale en donnant la parole aux associations seines et marnaises actives dans le champs de la solidarité internationale, il a retenu le thème suivant : » Quel accompagnement des acteurs pour une solidarité internationale durable ».

Au XXème siècle, la solidarité internationale est passée d'une logique de générosité à une logique partenariale. Comment répondre à une demande effective des populations partenaires en les impliquant durablement dans les projets.

Le père Jean-Marcel LOUIS (cofondateur de FONHSUD) a participé à la table ronde qui débattait de la participation des populations pour une solidarité internationale durable.

Vous retrouverez les éléments de sa réflexion dans le prochain journal.

Cette rencontre a rassemblé 120 personnes. Elle s'est terminée autour d'un buffet confectionné pour l'occasion par Désir d'Haïti.

## Nemours à l'ambiance haïtienne le WE du 15 et 16 Octobre



Le club service « Soroptimist International de Fontainebleau Brie Gâtinais \* » et la Ville de Nemours (77) nous ont fait vivre à l'heure haïtienne le temps d'un week end.

Marc et Martine Larchet qui ont vécu durant deux ans en Haïti ont été à l'initiative de ces journées de découverte d'Haïti à travers les arts.

Au programme, outre l'exposition

de peinture et d'artisanat, le vendredi soir nous avons pu voir au cinéma de Nemours, le film « Royal Bonbon » quant au samedi soir, c'est Mimi Barthélémy (conteuse Haïtienne) qui est venue nous enchanter avec « Les îles animales » elle était accompagnée au piano par le Cubain Manuel Noyvegamora.



Nous remercions vivement Martine et Marc Larchet, que nous avons rencontrés lors d'un repas organisé par la Communauté Catholique Haïtienne de Paris à Bourron Marlotte, de nous avoir invité à participer à ce week end aux côtés de l'association Enfants Soleil.

**Christiane ESTEVES**

\* Association féminine internationale qui œuvre pour la promotion du statut de femme à travers le monde.

a eu lieu la journée d'outre-mer où étaient chaleureusement représentés Guadeloupe, Guyane, Haïti, Martinique et la Réunion.

A peine arrivé; chaleur, ti punch zouk et compas à volonté comme au pays! Une plage, des transats, défilé de mode, musique et danse...ambiance! Un espace pour les gourmands avec tout ce que la gastronomie créole peut vous réserver, divers stands d'artisanats et fleurs tropicales, et bien sur des associations de soutien et d'aide au développement avec évidemment Désir d'Haïti. En effet nous avons su répondre à l'invitation de Jocelyn Obertan (Président de l'Amicale des Antillais) et ainsi faire découvrir d'avantage notre association aux nombreux visiteurs de cette belle fête.

**Benoit VAN DEN HEEDE**

### Guilde Européenne du Raid

Kristel avait présenté une demande de subvention auprès de la Guilde Européenne du Raid en octobre dernier, de ce fait nous étions invités à participer au forum de solidarité internationale que la Guilde organisait à Marseille le 2 et 3 décembre, avec en clôture la remise des dotations (20 projets devaient être sélectionnés sur les 250 déposés).

Ce fut très intéressant, d'une part de participer aux différentes conférences organisées et d'autre part de rencontrer les associations présentes dont 3 travaillaient avec Haïti.

La clôture de ces journées se passaient au Palais de la Bourse, j'ai eu la joie de découvrir que notre projet était retenu, nous avons eu le prix du Ministère des Affaires Etrangères, qui a souligné le sérieux du projet et le fait de permettre un développement durable.

C'est très émue que j'ai reçu ce prix de la main d'un représentant du MAE, à travers cette dotation, c'est le travail de tous qui est reconnu : FONHSUD, Kristel et l'équipe de Désir d'Haïti.

**Christiane ESTEVES**

Toutes nos excuses pour le dernier numéro de *Nouvel la Kaye* qui vous est parvenu dans sa version non corrigée, suite à l'envoi du mauvais fichier à l'imprimeur

### Journée outre-mer à Epinay-sur-Seine



Le 30 octobre dernier à l'espace Lumière d'Epinay-sur-Seine

## Dotations

des Solidarités  
NORD-SUD

## DOTATION du MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

attribuée à

**Désir d'Haïti**

**Pour un montant de 6500 euros**

Félicitations pour votre engagement solidaire!

Marseille, le 3 décembre 2005



Dotations des Solidarités Nord-Sud, organisées par la **Guilde Européenne du Raid**  
11, rue de Vaugirard, 75 006 Paris - Tel : 01 43 26 97 52 / [www.la-guilde.org](http://www.la-guilde.org)

**Nouvel Lakay** est imprimé gracieusement par la société **Dupligrific**  
5 allée des deux Châteaux - 77090 Bussy Saint Georges - 01 64 66 20 02 - [dupligrific@dupligrific.fr](mailto:dupligrific@dupligrific.fr)